FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 180 — S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St-Antoine (Montréal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Aimé Chassé {Enumerator. / Recenseur.} 2 et 3 juin

Page 7

Dist. 180
Sup. 2

CINQUIÈME DU CA

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INF |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ordinaire de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | State where person is employed as "Out Farm," "In wooden mill," "Foundry," "Shop," "Store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme," "dans un moulin à bois," "fonderie," "atelier," "magasin," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier. | Time of employment in 1910 by the hour—Casual. / Taux du salaire par heure ou à la journée—Casuel. | Upon life. / Sur la vie. | For accidents or sickness. / Pour accidents ou maladies. | Cost of insurance in company's own. / Coût de l'assurance dans la Compagnie elle-même. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 8 | 15 | Lazaré Isidore | 14 Mountain | m | Chef | m | November | 1867 | 33 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Chauffeur | 1-0-63 | Nat | Nat | D.C | Domicile | | | | | | | | 1872 | 1000. | 16.00 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 2 | | " Pomela | " | f | Femme | m | Nov. | 1881 | 29 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 2000 | 550 | 12.00 | | Oui | Oui | F | | | |
| 3 | | " Berthe | " | f | Fille | c | Mars | 1901 | 10 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 250. | 10 | 12.50 | 10 | Oui | Oui | F | 18. | | |
| 4 | 9 | 16 Bougie Philippe | 10 Mountain | m | Chef | m | Avril | 1848 | 62 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Boucher | 10-6-18 | Nat | Oui | Non | Magasin de viande | 52 | | 70 | | 500 | | | 1000 | 52 | 250 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 5 | | " Edouard | " | f | épouse | m | Janv. | 1859 | 52 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 6 | | " Raoul | " | m | fils | c | Nov. | 1880 | 30 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Vendeur | 10-6-29 | Nat | Ont | Non | Magasin de meubles | 50 | | 65 | | 500 | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 7 | | " Julienne | " | f | fille | c | Août | 1882 | 28 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 175 | 52 | 5.30 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 8 | | " Eugénie | " | f | fille | c | juillet | 1885 | 25 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Couturière | 7-6-17 | Nat | Oui | Nat | Manufacture | 52 | | 49 | | 416. | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 9 | | " Georges | " | m | fils | c | Juin | 1889 | 21 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Commis | 1-9-11 | Nat | Oui | Nat | Commerce | 50 | | 40 | | 350. | | | 225. | 40 | 13.50 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 10 | | " Georgiana | " | f | fille | c | Avril | 1891 | 20 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Couturière | 7-6-17 | Nat | Oui | Nat | Manufacture | 52 | | 49 | | 416. | | | 190 | 40 | 4.80 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 11 | | " Camille | " | m | fils | c | juillet | 1894 | 16 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Marchand | 10-0-80 | Nat | Nat | P.C | Marché privé | | | | | 600 | | | 125. | 16 | 5.20 | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 12 | | " Julien | " | m | fils | c | Mars | 1897 | 14 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 175 | 14 | 5.20 | 9 | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | Leduc Arthur | " | m | Gendre | m | Oct. | 1884 | 27 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Charretier | 11-9-62 | Nat | Oui | Nat | Entrepreneur | 52 | | 70 | | 425. | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Corinne | " | f | fille | c | Mai | 1887 | 24 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| 13 | | 17 Trépanier Jules | 2 Mountain | m | Chef | m | juin | 1869 | 41 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Gérant | 10-4-01 | Nat | Nat | Nat | Banque | 52 | | 55 | | 2,400 | | | 4000. | 4000. | 160. | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Eglantine | " | f | épouse | m | Janv. | 1875 | 36 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 700. | 96 | 15. | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Marguerite | " | f | fille | c | Nov. | 1896 | 14 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 200 | 14 | 10. | 10 | Oui | Oui | F | 175. | | |
| | | " Normand | " | m | fils | c | juin | 1900 | 10 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F | | | |
| | | " Albert | " | m | fils | c | sept | 1902 | 8 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F | | | |
| | | " Jean | " | m | fils | c | fév. | 1908 | 3 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| | | " Georges | " | m | " | c | août | 1910 | 9 mois | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 18 | Phillips Pie | 631 N.D. Hamel Court | m | Chef | m | Mai | 1875 | 36 | W.S.A. | 1874 | 1908 | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Marchand | 10-0-80 | Nat | Nat | P.C | Magasin | | | | | 1000 | | | | | | | Oui | Oui | a. | | | |
| | | Phillips Agnes | " | f | épouse | m | Juin | 1882 | 28 | W.S.A. | 1886 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Oui | Syrien E.F.A. | | | |
| | | " Sam | " | m | fils | c | Mars | 1904 | 12 | W.S.A. | 1906 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Syrien E.F.A. | | | |
| | | " Ayderus | " | m | fils | c | Avril | 1906 | 10 | W.S.A. | 1906 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Syrien E.F.A. | | | |
| Maison Vide | 19 | Abdo, Charles | 631 N. Hamel Court | m | Chef | m | février | 1870 | 41 | Syrie | 1897 | 1904 | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Restaurateur | 2-6-17 | Nat | Nat | P.C | | | | | | 700 | | | | | | | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Maria | " | f | épouse | m | mars | 1870 | 41 | Syrie | 1897 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Non | Syrien E.F.A. | | | |
| | | " Salomon | " | m | fils | c | avril | 1902 | 8 | Syrie | 1906 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Vendeur | 2-6-17 | Nat | Oui | Non | Restaurant | 52 | | 72 | | 600 | | | | | | | Oui | Oui | Syrien E.F.A. | | | |
| | | " Camilly | " | m | fils | c | janvier | 1886 | 32 | Syrie | 1906 | na | Syrien | Canadien | Orthodoxe | Vendeur | 2-6-17 | Nat | Oui | Non | Restaurant | 52 | | 72 | | 600 | | | | | | | Oui | Oui | Syrien E.F.A. | | | |
| | 20 | Broadhurst, James | 637 N.D. Court | m | Chef | m | Janv. | 1870 | 41 | Angleterre | 1895 | 1902 | Anglais | Canadien | Catholique | Surintendant | 1-1-02 | Nat | Nat | Nat | Cie de Construction | 52 | | 60 | | 1,500 | | | 1,000 | 41 | 21.00 | | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Catherine | " | f | épouse | m | Janv. | 1873 | 38 | Angleterre | 1895 | | Anglais | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 38 | 2.60 | | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " James | " | m | fils | c | Août | 1901 | 9 | Canada | | | Anglais | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 9 | 5.20 | 10 | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Mary | " | f | fille | c | Janv. | 1903 | 8 | 2. | | | Anglais | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 8 | 5.20 | 10 | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Agnes | " | f | fille | c | mars | 1905 | 6 | 2. | | | Anglais | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 6 | 5.20 | 10 | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Kathleen | " | f | fille | c | décembre | 1910 | 4 | 2. | | | Anglais | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 4 | 5.20 | | | | a. | | | |
| | | " Mildread | " | f | fille | c | Août | 1908 | 2 | 2. | | | Anglais | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 2 | 5.20 | | | | a. | | | |
| | | Mc Carthen Mary | " | f | belle-mère | V | Avril | 1845 | 66 | Angleterre | 1895 | | Anglais | Anglaise | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 66 | 5.20 | | Oui | Oui | a. | | | |
| | | " Marguerite | " | f | belle-soeur | C | Mai | 1886 | 25 | Irlande | 1895 | | Anglais | Anglaise | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Irl. E.F.A. | | | |
| | 21 | Bissonnette Jehan | 641 N. Hamel Court | m | Chef | m | Avril | 1875 | 36 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Tanneur | 2-0-37 | Nat | Nat | P.C | Manufacture | | | | | 600 | | | 1000 | 8000. | 26.50 | | Oui | Oui | F. | | | |
| | | " Alida | " | f | épouse | m | janv. | 1882 | 44 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| | | " Adrien | " | m | fils | c | juillet | 1901 | 10 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | 250 | 10 | 5.20 | 10 | Oui | Oui | F | | | |
| | | " Bertha | " | f | fille | c | Août | 1904 | 6 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 105 | 6 | 2.50 | 10 | Oui | Oui | F | | | |
| | | " Winfield | " | m | fils | c | décembre | 1905 | 5 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | | Nil | | | | | | | | | | | | 125 | 5 | 2.50 | | Oui | Oui | F | | | |
| Maison Vide | | LeBlond, Esther | " | f | Belle-soeur | c | janv. | 1881 | 30 | 2. | | | Français | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F | | | |
| | 22 | Burns, Ellen | 631 N.D. Court | f | Chef | V | Janv. | 1873 | 38 | 1. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Gouvernante | Nil | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maison Vide | | " Marguerite | " | f | fille | c | novembre | 1892 | 18 | 2. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Stenographe | 11-7-10 | Nat | Oui | Non | Insurance Office | 50 | | 50 | | 600 | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Edna | " | f | fille | c | janvier | 1896 | 15 | 2. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Télégraphiste | 11-6-10 | Nat | Oui | Non | Bell Telephone | 50 | | 50 | | 575 | | | | | | | Non | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Florence | " | f | fille | c | octobre | 1897 | 13 | 2. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Téléphoniste | 11-6-10 | Nat | Oui | Non | Bell Telephone | 50 | | 50 | | 575 | | | | | | | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Alida | " | f | fille | c | nov. | 1899 | 11 | 2. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F.T.A. | | | |
| | | " Arthur | " | m | fils | c | avril | 1902 | 9 | 2. | | | Irlandais | Canadien | Catholique | Aucun | Nil | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Oui | Oui | F.T.A. | | | |

11,970 4000 352.40